

# بناهای تاریخی اوایل اسلام در نواحی دارزین کرمان

نوشته : دکتر مهرداد شکوهی

ترجمه : فرزاد کیانی

ارتباط ریشه لغوی نام شهر و دارچین اشاره کرده است. اما می‌بایست نظر مینورسکی<sup>۱</sup> (Minorsky) را نیز مورد توجه قرار داد: «به عقیده او دارچین» تنها یک واژه متدالوی بوده و نام شهر هیچ ارتباطی با این ادوبه نداشته است. برای مشخص کردن نام شهر مدرک کافی وجود ندلز است، اما اگر پیدایش شهر را پیش از اسلام بدانیم می‌بایست مفهوم «ستورخانه» (دار به معنای محل - زین) را مورد بررسی قرار داد. ابن حوقل<sup>۲</sup> متولد ۹۹۸ میلادی - ۳۷۸ هجری از این شهر به عنوان اولین آبادی بین بم و سیرجان نام برده است.

یاقوت<sup>۳</sup> متولد ۱۱۷۶ میلادی / ۵۷۵ هجری و متوفی ۱۲۲۸ میلادی / ۶۶۶ هجری نیز از شهر یاد کرده است اما آن را به صورت دارزین نگاشته است که مربوط به درخت مو است. به هر حال هیچ یک از این نظریه‌ها تأیید نشده‌اند. پس از یاقوت اطلاعات زیادی راجع به دارزین ثبت نشده است و دلیل آن شاید تخریب شهر و ترک اهالی بوده باشد. احمد علی خان وزیری کرمانی در کتاب تاریخ جغرافیای کرمان<sup>۴</sup> (قرن ۱۹) شهر را هنگامی که مخروبه بوده توصیف می‌کند. وزیری در آغاز به نقل از تاریخ عقدالاولاء (۱۱۸۸ هـ / ۵۸۴ م) به شکوه گذشته شهر اشاره می‌کند. مطلب زیر برگرفته از کتاب وزیری کرمانی است:

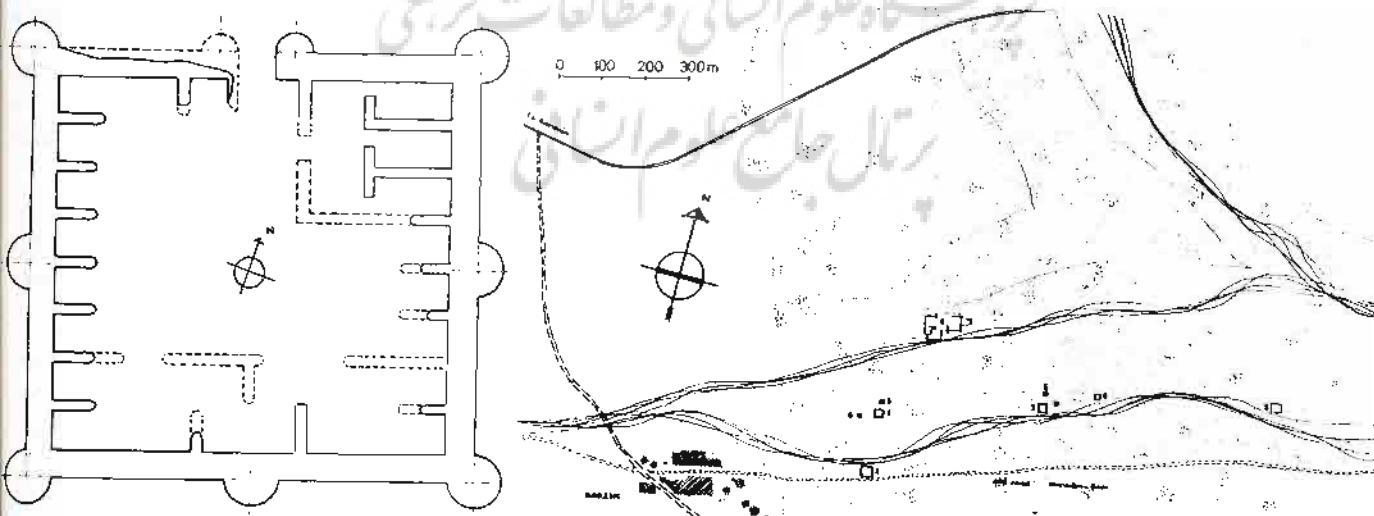
از نویسنده کتاب عقدالاولاء نقل است که روزی در دارزین با مجده‌الدین ناصح وزیر ملک دینار غُز و همراه با یکی از معارف فارس به گفتگو نشسته بودند. آنها به هر سوکه نظر می‌انداختند قطعه زمینهای

دارزین دهکده‌ای است واقع در شرق جاده اصلی کرمان - بم، در مکانی که جاده فرعی به طرف جیرفت از آن جدا می‌شود. (تصویر ۱). در شرق دهکده فعلی بناهای خشتی مخروبه‌ای به چشم می‌خورد که از نشیوه‌شکل جالب توجهی برخوردارند. در پی‌امون این بناهای یافته‌های سفالی بسیاری به دست آمده که بیشتر آنها منقوش و لعابدار می‌باشد.

وجود سفال‌های مکشوفه در این منطقه حکایت از مسکونی بودن محل حدائق از اوائل عصر سامانیان دارد. نگارنده در سال ۱۹۷۷ از این این مکان بازدید و نقشه آنها را به منظور تعیین تاریخ احتمالی ساخت بنا تهیه کرد. نتیجه تحقیقات این خرابه‌ها را متعلق به بناهای اولیه اسلامی می‌داند که هنوز در ایران باقی مانده است. هدف این مقاله ارائه شواهد در قبول نظریه فوق می‌باشد.

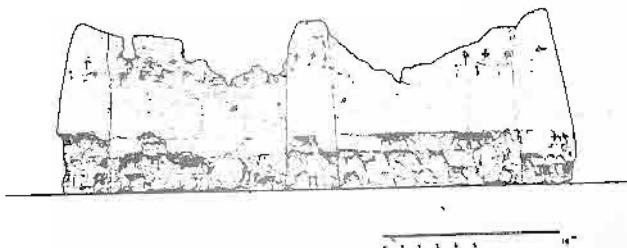
اگر چه در گذشته‌های دور جاده ارتباطی در نزدیکی دهکده‌ها و بناهای باستانی قرار داشته است، با این وجود بازدید کنندگان می‌بایست از تغییرات به وجود آمده در نتیجه ساخته شدن جاده جدید ماسین روکرمان - بم در سال ۱۳۵۴ آگاه باشند. این راه در یک کیلومتری شمال این بناهای باستانی قرار داشته و در گذشته اهمیتی بیش از امروز برخوردار بوده است.

جغرافی دنان ایران و عرب نام شهر را دارچین و وسعت آن را قابل توجه ذکر کردند. بنایه شرح کتاب حدودالعالم (میلادی ۹۸۲-۷۷۲ هجری)<sup>۵</sup>: «دارچین قصبه‌ای است خوش آب و هوا و غنی بین بم جیرفت و محصول آن دارچین است». نویسنده حدودالعلم آشکارا به



تصویر ۲، نقشه قلعه ۱.

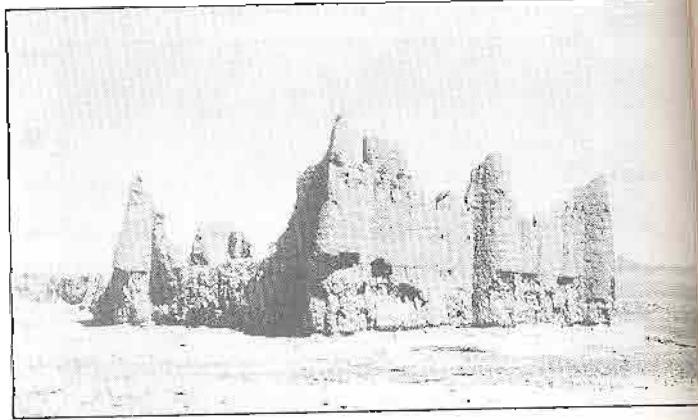
تصویر ۱ - نقشه منطقه دارزین (ایران).



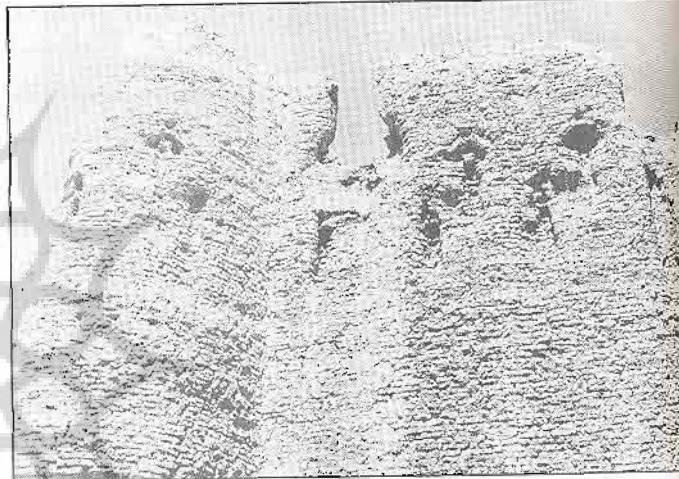
تصویر ۳ - طراز جنوب قلعه ۱.

شیار خورده و آبراهه‌های سرشار، مرغزارهای سرسبیز و پر محصول نظرشان را به خود جلب می‌کرده است. مردمی که از ناحیه فارس آمده بود با اصرار می‌گفت «درست است که فارس به دلیل فراوانی و مرغوبیت محصولاتش بهشت روی زمین است. ولی او هیچ ناحیه‌ای را در آن منطقه قابل مقایسه با اراضی دارزین به علت دارای بودن باغ‌های مصنا و برکه‌های دلپذیر نمی‌داند». سپس وزیری خود می‌افزاید: «دارزین برای مدنتی طولانی رنگی از آبادانی بر خود تدبید اکنون با همت و تلاش سخت محمد اسماعیل خان و کلیل الملک حربیان ایی از رشته کوه‌های ابریق (قهوه‌ستان) را به این منطقه تغییر مسیر داده‌اند که باعث آبادانی منطقه شد».

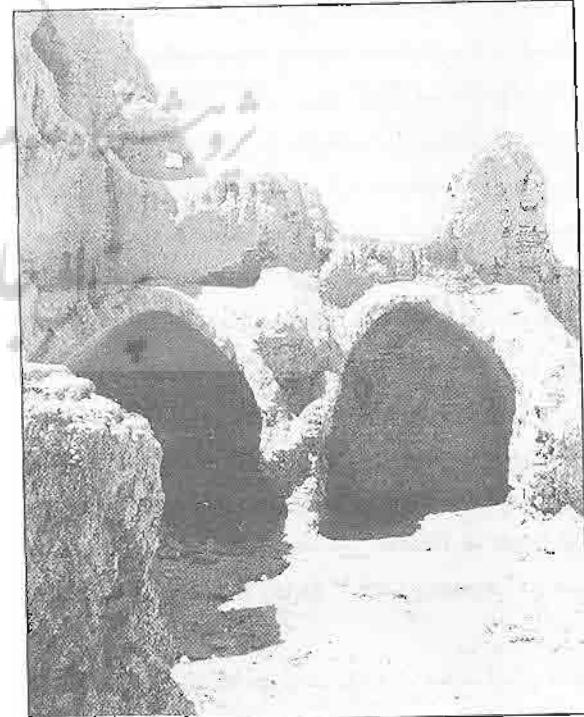
وزیری در کتاب دیگری به نام تاریخ کرمان<sup>۱</sup> می‌نویسد که در زمان تیموریان جنگی بین لشکریان میرزا اسماکر (جنگاوری که از طرف شاهrix فرستاده شده بود) و سلطان اویس در دارزین در گرفت. او جزئیات واقعه را شرح نمی‌دهد، اما منبع اطلاعات خود را به نامه ذکر می‌کند. به نامه اکنون در دسترس نیست<sup>۲</sup> ولی در قرن نوزدهم موجود بوده است و علاوه بر این سایکس Sykes نیز آن را نقل کرده است. دارزین شاید به دلیل وقوع چنین حادثه‌ای متروک شده باشد، اما در منابع هیچ اشاره‌ای بدان نشده است.



نمای جنوب - غربی قلعه ۱.



جزئیات باقی مانده در گوشه جنوب غربی قلعه ۱ که قرار گرفتن شکانهای پیکانی نیز تعبیان است.



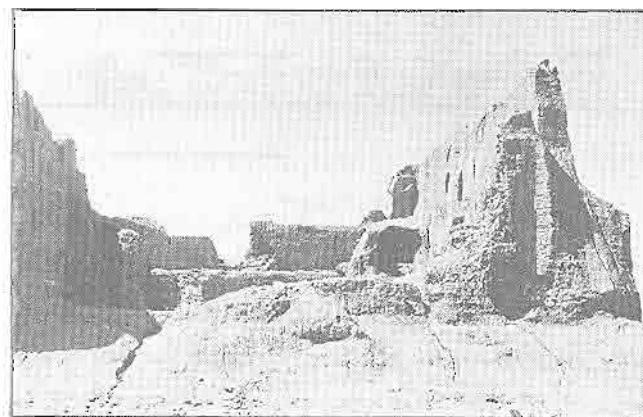
### آثار باستانی

خرابهای شهر باستانی دارزین در شرق دهکده فعلی و به وسعت ۱/۵ کیلومتر مریع واقع است. (تصویر ۱). خرده سفال‌های فراوانی در محل به دست آمده که اکثر آنها زیر لعاب و منقوش (قرن چهاردهم و پانزدهم میلادی) هستند و همچنین سفال‌هایی که قدمت بیشتری دارند. همان طور که قبلاً گفته شد سفالینه‌های یافته شده شامل سفالهایی با پوشش لعاب گلی و هم چنین سفالهای زرد رنگ با نقش کنده که نقش کنده براق<sup>۳</sup> نامیده می‌شوند. بعضی از بنایهای مخروبه اما پایه‌جای شهر تصویری از گذشته با شکوه آن را در نظر بیننده آشکار می‌سازد. تفاوت مواد ساخته‌مانی به کار رفته در هر یک از بنایها موجب می‌شود تا محقق هر یک را به دوره‌ای خاص نسبت دهد. به هر حال مصالح مطلوب خشت در ابعاد ۲۷×۲۷ سانتی‌متر و در بعضی قسمتها کوچک‌تر بوده است. آجر (معمولًاً به رنگ سرخ) نیز در بعضی از نقاط مورد استفاده قرار گرفته (بنای شماره ۴ در تصویر ۱). بنای مذکور دارای چهار ایوان که احتمالاً بنای مسجد بوده است. در حال حاضر این

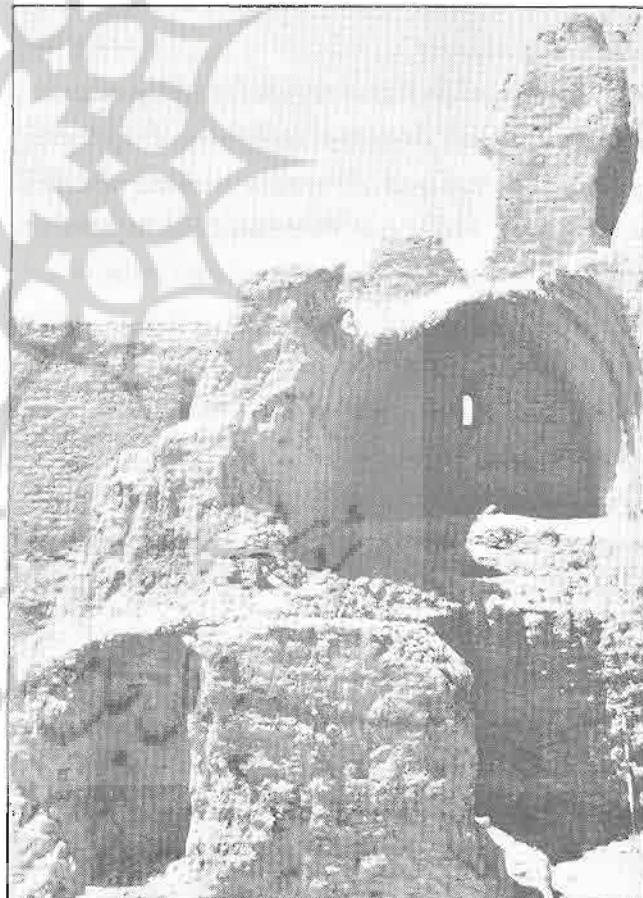
بنا در وضعیت نامطلوبی قرار دارد، توصیف بیشتر این بنا مورد نظر ما نیست.

### قلعه

جالب توجه ترین آثار باستانی شهر، سه قلعه دفاعی است که به فاصله یک کیلومتری در شرق شهرکده قلعه واقع است. در نقشه‌ای که از این قلعه تهیه شده (تصویر ۱) اشت از غرب به شرق به ترتیب ۳ و ۲ و ۱ نامگذاری شده‌اند که مانیز همین ترتیب را رعایت می‌کنیم. هر سه قلعه نه تنها در نقشه بلکه در جزئیات نیز مشابه یکدیگرند. نقشه قلعه مربع بوده و برج‌های مدور در گوشدها و برج‌های میانی در هر ضلع به جز مدخل آن قرار دارد. دروازه در هر سه قلعه نسبتاً کوچک و در وسط ضلع چهارم قرار دارد و به وسیله دو برج یمه مدور در طرفین احاطه شده است. (تصویر ۲ و ۴). سطوح پایینی برجها از جنس سخت هستند و در بالا نشانه‌هایی از وجود حجره به چشم می‌خورد. در قلعه ۱ و ۲ بعضی از دیوارهای داخلی در طبقه زیرین هنوز هم از سطح زمین بالاتر هستند و قلعه سوم زودتر از قلعه ۱ و ۲ رو به خرابی گذاشته است و تنها دیوار شمالی از آن باقی مانده است. نگارنده به دلیل خرابی دیوار شمالی قادر به تهیید نقشه نشده است، اما آثار موجود بر روی زمین روش می‌سازد که قاعده‌ای می‌باشد شبیه به دیوارهای دیگر باشد. حصارها همگی از ابعاد کوچک و دیوارهایی بلند (شاید ۱۴ متر) و ضخامت ۱/۵ متر در شده‌اند. (نقشه ۳ و ۴).



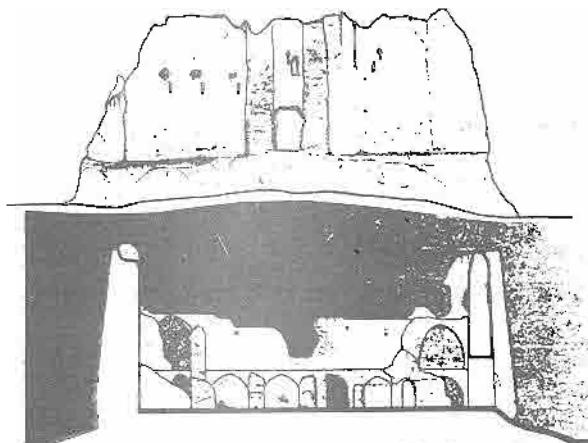
نمای شرقی قلعه ۲



حجره‌های کناری شما شرقی قلعه ۲

در واقع طاق‌های بیضی شکل در آثار باقی مانده طبقه دوم قلعه ۱ و ۲ دیده می‌شود با این وجود شاهنشین‌ها از بین رفته‌اند. طاق و قوس‌هایی این گونه معرف معماری ساسانیان و اوایل اسلام در ایران است و پیدایش آنها در قلعه دارویی، شانگر نمونه‌های اولیه این سیک از معماری است. نشانه‌هایی از طاق‌های دیگر وجود دارد که چهار ضلعی هستند و می‌توان استنباط کرد که بعدها به واسطه بازسازی بنا ایجاد شده باشند. مصالح به کار رفته در این طاق‌ها از مصالح دیگر قسمت‌های بنا متفاوت و شامل آجرهای کوچک‌تر و ملات نرم است. ویژگی‌های ذکر شده همگی حاکی از تجدید بنای ساختمان است. با توجه به نقشه، قلعه دارزین از شناخته شده‌ترین شیوه معماری اوایل دوره اسلامی می‌باشد. موارد مشابه آن در چندین عمارت دیگر که مشخصه معماری اسلامی در قرون اول است دیده می‌شود: کاخ مینیا<sup>۱۰</sup> Minya، کاروانسرای جبال ساییز<sup>۱۱</sup> Ribat of Jabal Sayis، آثار خربت المفجر<sup>۱۲</sup> Kirbat al-Mafjar در قصر الحیر الغربی<sup>۱۳</sup> Qasr al-Hayr al-Gharbi، آتشان<sup>۱۴</sup> Atshan، و حتی سوسا<sup>۱۵</sup> در تونس.

به نظر می‌رسد که جزئیات نقشه در فلات ایران هنوز موضوع



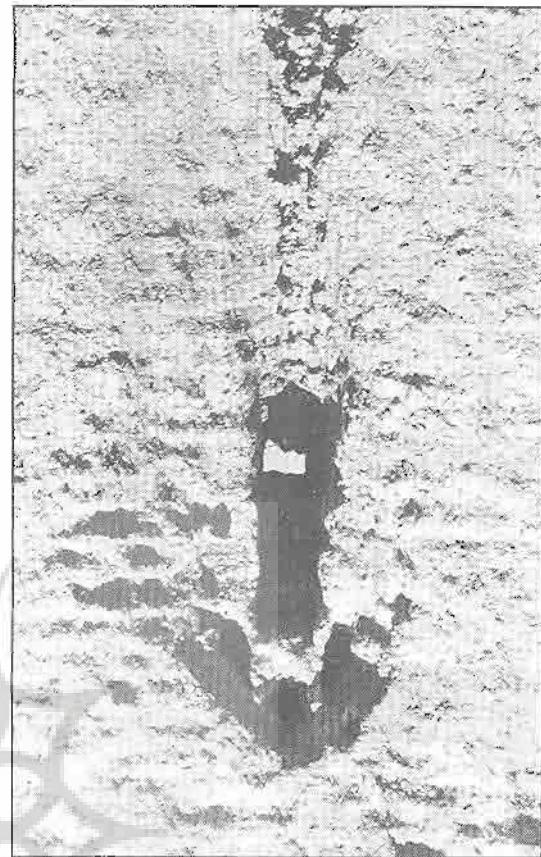
تصویر ۵ - نقشه بخش آ-آ در تصویر ۴ (قلعه ۲)

بررسی و مطالعه کارشناسانه قرار نمقرفته است. به هر حال اخیراً جزئیاتی که راجع به آثار عصر غزنوی در بست Bus متشر شده است، شباختهای را با آثار موجود در دارزین نشان می‌دهد. دیواره شمالی و برج‌های دیدهای تنهای نماینده شباختهای ذکر شده است، اما دروازه‌ها چه از نظر مکان و قوع و چه از نظر شکل کاملاً متفاوتند. دروازه به شکل ایوان، نامتعارن و بدون برجهای طرفین ساخته شده است. ترتیب حجرهای داخلی نیز متفاوت است. مدخل ورودی به مانند قلاع دارزین با دو برج نیمه مدور در طرفین ساخته شده است. همان طور که قبلاً ذکر شد این شیوه متدائل معماری ساسانیان است.

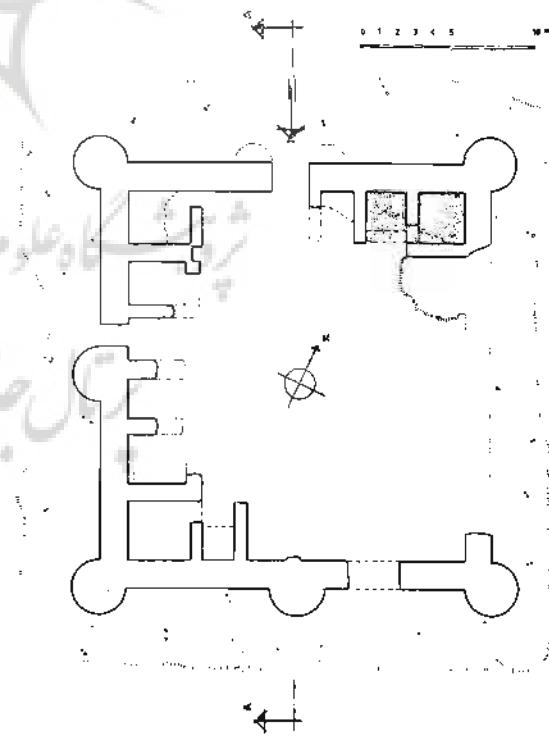
این گونه معماری هم چنین در تخت سلیمان<sup>۱۷</sup>، قلعه ساسانی در سیراف<sup>۱۸</sup> و کاروانسرای دیرگچین<sup>۱۹</sup> (Dayr-i Gachin) نیز مشاهده می‌شود. ساخت دروازه ورودی بدین شیوه در دوره اسلامی نیز ادامه یافت و حصارهای قصر الحیر الشرقی Qasr al-Hayer al-Sharqi<sup>۲۰</sup> مصدق آن است. ملاحظات دفاعی نیاز به قصب دروازه قلعه را نمایان ساخت و منجر به تغییر یافتن و ساخت اشکال ظریفتر شد. در خربت آل مینیا<sup>۲۱</sup> (Kirbat al-Minya) دروازه بد صورت حجرهای مریع با گنبدی بروی آن و دو برج نیمه مدور در طرفین آن ساخته شده است. در آثار ذکر شده قبلي مانند خربت المفجر و اتشان چنین برج هایی

میربوط دانست.  
امیر احمد کاظمی

شکاف‌های پیکان شکل در دیوارهای اصلی قلاع از دیگر اثاث باقی‌مانده در دارزین است که خود گواه این مطلب است. (نقشه ۶ و ۲). تعداد این شکاف‌ها در قلاع یکسان نیست، اما شکل همگی به صورت نیزه‌ای عمودی است. قسمت پایین پیکان دارای روزنهاست که از آن برای دیده‌بانی سود می‌بردند در حالی که قسمت مثلثی پیکان مسدود و مشخصات بالای یک راه نیزه را داراست. قسمت مثلثی پیکان شامل سه حفرهٔ مجزا و مربعی در مرکز این سه حفرهٔ مشاهده می‌شود.



نمای نزدیک شکاف پیکانی در قلعه ۲ که جزئیات آن نیز مشخص است.



## تصویر ۴، نقشه قلعه ۲

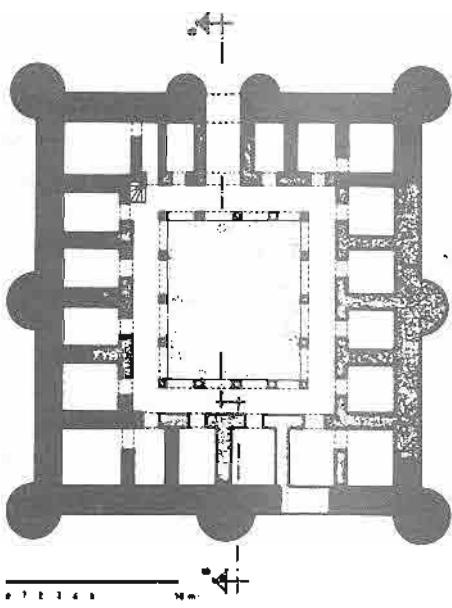
مقایسه دقیقی بین پیکانهای قلاع الاوخیدر<sup>۲۲</sup> Ukhaidir و قصرالخرابا<sup>۲۳</sup> Qasr al-Karrana انجام گرفته است. پیکانهای قلاع دارزین نه تنها در شکل کلی بلکه در جزئیات نیز با پیکانهای آثار ذکر شده شباهت زیادی دارند.

چنین شباهت‌هایی بیانگر این نکته است که در اوایل اسلام این شیوه کلی ساخت پیکان به شکلی گستردۀ در ایران و سوریه رواج داشته است و می‌توان گفت تقریباً مشابه نمونه‌های ساخته شده پیش از اسلام است.

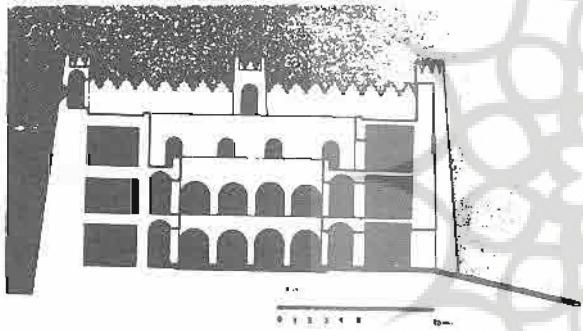
مصالح ساختمانی به کار رفته در قلاع دارزین نیز در خور توجه است. آجرهای خشک شده در معرض آفتاب که در ساخت بنا به کار رفته، در ابعاد ۲۷×۲۷ سانتیمتر است که البته از آجرهای به کار رفته در بناء‌های اسلامی بزرگتر است. استفاده از چنین آجرهایی در دوره ساسانیان و قرن اول و دوم اسلامی رایج بوده است.

وجود این آجرها در قلاع دارزین مدرک دیگری بر قدمت این قلاع است. علاوه بر این جنس آجرهای قلاع دارزین مخلوطی از گل و کاه است. این ترکیب در ایران به عنوان خمیر عایق ضد رطوبت اندود و در مواردی به عنوان ملات شناخته شده بود. با این حال برخلاف عقیده رایج استفاده از کاه در ساخت آجر چندان در ایران متداول نبوده است. وجود کاه در آجر باعث استحکام آن به ویژه در برابر تکان‌های شدید و انبساط و انقباض خواهد بود. دقت و وسایل بیش از اندازه در استحکام قلاع دارزین شاید به واسطه ملاحظات نظامی صورت گرفته باشد. قطعاتی از آجرهای سرخ با اندازه‌های معمول اسلامی، در قلاع دارزین به ویژه قلعه ۲ به دست آمده است و از این رو آشکار می‌شود که این آجرها تنها به عنوان مصالح ساختمانی به کار نرفته‌اند. اینگونه آجرها در سیتو Situ مشاهده نشده است و به نظر نمی‌رسد که کاربرد مهمی را به عهده داشته باشد. احتمال می‌رود که برای آرایش نمای دیوارها، سنگفرش بنا به خصوص سرسرای درونی و یا شاید به هنگام بازسازی در این آجرها استفاده می‌شده است. با بررسی سطحی محل در می‌یابیم که برای تعیین تاریخ صحیح نوسازی قلاع دارزین می‌بایست مواردی را در نظر گرفت.

تعمیرات متعدد، مصالح ساختمانی قدیمی، خواری زیاد، استفاده چندباره از مصالح مواردی هستند که نقشه‌بنارا درهای از ایه‌ام‌فرومی بردار آنچاکه نقشه کلی قلعه ۲ بهتر حفظ شده است به منظور بازسازی از قلعه ۱ و ۲ مناسب‌تر است (تصاویر ۸ و ۷). بازسازی فرضی بر پایه مقایسه بناء‌های دوره بنی امیه و عباسی به ویژه قصر جبال ساییز و رباط در سوسا انجام شده است. بناء‌های ذکر شده در معماری داخلی با قلاع دارزین شباهت بسیار دارد. معهداً ذر بنای مورد نظر ما هیچ آثاری به چشم نمی‌خورد که نشان دهنده بنای باستانی باشد که گردآگرد حیاط ساخته شده باشد. آگاهی از این مطلب روشن می‌سازد که نقشه بازسازی شده کاملاً فرضی و تحت بررسی‌های مقایسه‌ای رسم شده است. به هر ترتیب بقایای موجود نشان از یک بنای عظیم و در خور



نقشه بازسازی شده قلعه ۲ که طرحی فرضی از نقشه اصلی است.



تصویر ۸ - نقشه بازسازی شده بخش B-B' از قلعه ۲ (به تصویر ۷ مراجعه شود).

توجه دارد.

دیواره اصلی به ارتفاع یک ساختمان سه طبقه و به شکلی ساخته شده تا استحکام لازم را داشته باشد. ولی با این وجود نمی‌توانسته در برابر سلاح‌هایی مانند عراده یا منجنیق مقاومت طولانی داشته باشد. در نزدیکی شکاف‌های پیکانی فورفتگی‌هایی وجود دارد که می‌توان آنها را اثر گلوله یا تیر و امثال چنین سلاح‌هایی دانست و به چگونگی حملات به این قلاع آگاهی یافت.

### نتیجه‌گیری و تعیین تاریخ قلاع

آنچه از دارزین در متون ایرانی و عربی به ثبت رسیده است می‌بین اهمیت شهر تا قرن دهم میلادی است. با تحقیقات انجام گرفته در می‌یابیم که آنچه از قلاع باقی مانده شباهت زیادی به بناء‌های خلفای دوره بنی امیه و عباسی در قرن هشتم میلادی دارد. گنبدهای بیضی شکل و استفاده از آجرهای بزرگ خود دلیل دیگری بر سبک معماری قدیمی این گونه از بناء‌است.

علاوه بر این دروازه ورودی کوچک با برج‌های نیمه مدور در طرفین

ساخته شدن قلاع در قرن هشتم میلادی تأکید دارند. چنین شباهتی بیشتر در دوره خلفای اول یعنی زمانی که سوریه، عراق و فلات ایران تحت نظر حکومت مرکزی اداره می شد، دیده شده است. به علاوه این گونه شباهت‌ها به دلیل صحه گذاشتن بر وحدت فرهنگی بین این سرزمین‌ها، بی‌اندازه با ارزش و قابل بررسی هستند و هم چنین وجود فنون مشترک صنعتی به ویژه معماری از شواهد ارزشمندی است که بعضی مفسرین تمایل به نادیده انگاشتن آنها دارند.

اگر نظرات و دلایل ما صحیح باشد قلاع دارزین از قدیمی‌ترین بنای اسلامی باقیمانده خواهد بود زیرا در منطقه دارزین باران نمی‌بارد.

از ویژگی‌هایی است که تاریخ فرضی ساخت بنا را کمتر مورد شک قرار می‌دهد.

ساخت دروازه ورودی به این شکل در عصر ساسانیان و اوائل اسلام رایج بوده است اما در اواخر قرن هشتم نمونه‌های متفاوت و عمده به منظور جای دادن در ورودی متدابول گشت. دلیل دیگر بر ساخت قلاع دارزین در قرن هشتم دروازه‌های ورودی آنها است که شکل قدیمی دارند. هم چنین وجود شکاف‌های پیکانی در دارزین که به صورت نیزه‌های عمودی است در کوچکترین جزئیات دقیقاً با شکافهای قلعه آن اخیربر و قصر آن خارانا مطابقت دارند. این شباهت‌ها بار دیگر بر

بی‌نوشته‌ها:

- <sup>۱</sup> *Hudud al-'Ālam*, Persian text, Tehran, 1962, 128; English tr. by V. Minorsky, London, 1937, 125.
- <sup>۲</sup> *ibid.*, tr. Minorsky, 375.
- <sup>۳</sup> Ibn Hauqal, *al-Masālik wal-mamālik*, Leiden, 1873, 219 and 225.
- <sup>۴</sup> Yāqūt, *Mu'jam al-buldān*, Cairo, 1906, IV, 9.
- <sup>۵</sup> Ahmad 'Ali Khān Wazīr Kirmānī, *Jughrāfiyā-yi Kirmān*, Tehran, 1974, 96; cf. Afzal al-Dīn Abū Ḥāmid Ahmad ibn Ḥāmid Kirmānī, *Taqd al-Ula*, Tehran, 1932, 66.
- <sup>۶</sup> Wazīrī Kirmānī, *Tārīkh-i Kirmān*, Tehran, 1961, 243.
- <sup>۷</sup> *ibid.*, Introduction by M. Bāstānī Pārīzī, p. ۶.
- <sup>۸</sup> P. M. Sykes, *A history of Persia*, London, third edition, 1963, II, 16, n. 1.
- <sup>۹</sup> A. D. H. Bivar, "The Saljuq sign-manual represented on a *sgraffiato* potsherd", *JRAS* 1979, 14.
- <sup>۱۰</sup> K. A. C. Creswell, *Early Muslim architecture*, Oxford, 1940, I, pl. 1, 385.
- <sup>۱۱</sup> *ibid.*, 473.
- <sup>۱۲</sup> *ibid.*, 509.
- <sup>۱۳</sup> *ibid.*, 553–4.
- <sup>۱۴</sup> *ibid.*, I, pt. 2, 91–3.
- <sup>۱۵</sup> *ibid.*, 169.
- <sup>۱۶</sup> D. Schlumberger, *Lashkari Bazar*, (*Mémoires de la Délégation Archéologique Française en Afghanistan*, XVIII), 1978, Part 1a, 93 and Pl. 36.
- <sup>۱۷</sup> A. U. Pope, *A survey of Persian art*, Oxford, 1964–5, XIV, 3052.
- <sup>۱۸</sup> D. Whitehouse and A. Williamson, "Sasanian Maritime trade", *Iran*, XI, 1973, 34; D. Whitehouse, "Excavations at Sirāf", *Iran*, XII, 1974, 7–8.
- <sup>۱۹</sup> cf. the present writer's thesis, *Studies in the early mediaeval architecture of Iran and Afghanistan*, (Heriot-Watt University, Edinburgh, 1978), 12.
- <sup>۲۰</sup> *Early Muslim architecture*, I, Part 1, 323–5.
- <sup>۲۱</sup> *ibid.*, 382.
- <sup>۲۲</sup> G. Bell, *Palace and mosque at Ukhaidir*, Oxford, 1914, Pl. 10, Fig. 2.
- <sup>۲۳</sup> C. J. Dury, *Art of Islam*, New York, 1970, 28.

